



ଆରତ୍ତ କା ପାତାପତ୍ର The Gazette of India ଭାରତର ଗୋଟେ

ଅସାଧୁତ୍ସମ
EXTRAORDINARY
ଅସାଧୁତ୍ସମ

ଭାଗ XIII—ଅନୁଭାଗ I
Part XIII—Section I
ଭାଗ XIII—ଶତ୍ରୀ I

ଆଧିକାର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ
PUBLISHED BY THE AUTHORITY
ପ୍ରାପ୍ତକାର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ

No. I NEW DELHI MONDAY APRIL 5, 1999 CHAITRA 15, 1921 (SAKA) VOL. 6

ସଂ 1 ନିର୍ମାଣିଲୀ ଯୋମକାର ଅପ୍ରେଲ 5, 1999 ତେବେ 15, 1921 (ଶକ) ଗୁରୁହତ୍ତିଙ୍ଗ 6

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

New Delhi, dated the 5th April 1999/15 Chaitra, 1921 (SAKA)

The Translation in Oriya of the following:—

- (1) The Indian Partnership Act, 1932, (2) The Indian Boilers Act, 1923, (3) The Registration of Births and Deaths Act, 1969, (4) The War Injuries Compensation Insurance Act, 1943, (5) The Maternity Benefit Act, 1961, (6) The United Nations (Privileges and Immunities) Act, 1947, (7) The Exchange of Prisoners Act, 1948, (8) The Trading with the Enemy (Continuance of Emergency Provisions) Act, 1947, (9) The Indian Works of Defence Act, 1903, (10) The Oaths Act, 1969, (11) The Employers Liability Act, 1938, (12) The Coroners Act, 1871, (13) The Hindu Adoption

X

and Maintenance Act, 1956, (14) The Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, (15) The Industrial Disputes (Banking Companies) Decision Act, 1955, (16) The Employment Exchange (Compulsory Notification of Vacancies) Act, 1959, (17) The Estate Duty Act, 1953, (18) The Representation of Peoples Act, 1950, (19) The Indian Limitation Act, 1963, (20) The Guardian and Wards Act, 1890, (21) The Motor Transport Workers Act, 1961, (22) The Payment of Wages Act, 1936, are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Oriya under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

କବ୍ର ଓ ନ୍ୟାୟ ମନ୍ୟଶାଳୟ

(ବିଧ୍ୟାୟୀ ବିଭାଗ)

ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ

(1) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ପାର୍ଟନରସିପ୍ ଏକଟ, 1932, (2) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ବୟାଲରସ୍ ଏକଟ, 1923, (3) ଦି ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ସନ୍ ଅଫ୍ ବାର୍ଷି ଆଷ ତେଥେ ଏକଟ, 1969, (4) ଦି ଓୁର ଜନବରିଲ୍ କେମ୍ପୋଲେସେସନ ଇନ୍ସ୍ପୁର୍ୟାନସ) ଏକଟ, 1943, (5) ଦି ମେଟାରନିର ବେନେ ପିଟ୍ ଏକଟ 1961, (6) ଦି ଇନନାଇଟେଡ୍ ନେସନସ ପ୍ରେରିଲେବେସ୍ ଆଷ ଇମ୍ପାରିଟିଲ୍) ଏକଟ, 1947, (7) ଦି ଏକସନେଜ ଅଫ୍ ପ୍ରକିନ୍ନରସ୍ ଏକଟ, 1948, (8) ଦି ପ୍ରେରିଂଗ୍ ଉଲ୍ଥ ଦି ଏନ୍ମୀ କେନ୍ଟିନ୍ୟୁଆନସ୍ ଅଫ୍ ଏମରଜେନସି ପ୍ରୋତ୍ସମନ୍ସ) ଏକଟ, 1947, (9) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଡୁକ୍ରସ୍ ଅଫ୍ ହିପେନସନ୍ ଏକଟ, 1903, (10) ଦି ଓଥସ୍ ଏକଟ, 1969, (11) ଦି ଏମର୍ବିଲ୍ ଲାଇୟବିଲିଟି ଏକଟ, 1938, (12) ଦି କୋରେନରସ ଆକଟ, 1871, (13) ଦି ହିଂଦୁ ଯାତ୍ରପଶନ୍ ଏଣ୍ (14) ଦି ବାର୍ଷିକ ତେଥେସ ଏଣ୍ ମ୍ୟାରିଜେସ୍ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଏକଟ, 1886, (15) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ମୋର୍ଟଗ୍ରାନ୍ସ ଏକଟ, 1956, (16) ଦି ଏମ୍ପୁୟମେଣ୍ଟ ଏକସନେଜ କୌପଲସରି ନୋଟିଫିକେସନ ଅଫ୍ ଟିଏସ୍ଟେଚ୍ ବ୍ୟୋକିଂ କମାନିକ) ଡିସିପ୍ଲିନ୍ ଏକଟ, 1955, (17) ଦି ଏମର୍ବିଲ୍ ଟିଉଟି ଏକଟ, 1953, (18) ଦି ରିପ୍ରେଜେନଟେସନ ଅଫ୍ ପିୟୁଲ୍ସ୍ ଏକଟ, ରେକାର୍ଡ୍ସିଙ୍) ଏକଟ, 1959 (19) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିମିଟେସନ ଏକଟ, 1963, (20) ଦି ଗାର୍ଡିନ୍ସାର୍ ଆଷ ଓ୍ୟାର୍ଟସ୍ ଏକଟ, 1890, (21) ଦି 1950, (22) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିମିଟେସନ ଏକଟ, 1961, (23) ଦି ପେମେଣ୍ଟ ଅଫ୍ ହେଲ୍ପେସ୍ ଏକଟ, 1936 ର ନିମୁଲିଶ୍ରତ ଡିଆ ମୋର ଟ୍ରାନସିପୋର୍ ଡୁକ୍ରସ୍ ଏକଟ, 1961, (24) ଦି ପେମେଣ୍ଟ ଅଫ୍ ହେଲ୍ପେସ୍ ଏକଟ, 1936 ର ନିମୁଲିଶ୍ରତ ଡିଆ ଅନୁବାକ ରଷ୍ଟ୍ରପଟିକର ପ୍ରାଧୁକାର ଅନୁଯାୟୀ ଏତଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥାଏ ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାଧୁକୃତ ପାଠ କେବେ ୧୫ ବିଧ୍ୟା ଅନୁଯାୟୀ, 1973 (1973 ର 50)ର ଧାର 2 ର ଖଣ୍ଡ (କ) ଅନୁଯାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସେଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରାଧୁକୃତ ପାଠ ବୋଲି ଅନୁଯାୟୀ, 1973 (1973 ର 50)ର ଧାର 2 ର ଖଣ୍ଡ (କ)

ବନ୍ଦୀ ବିଜ୍ଞାନୟୁ ଅଧ୍ୟକ୍ଷମ, 1948

(1948 ର ଅଧିନିୟମ ସଂ 58)

ପାକସ୍ତାନ ସହିତ ଏକ ଚାଲୁ ଅନୁସାରେ ବନୀମାନଙ୍କୁ ବିନମୟ କରିବା ପାଇଁ କେତେକ
ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବନୀମାନଙ୍କୁ ଭାରତରୁ ପାକସ୍ତାନକୁ ଅନ୍ତରଣ୍ଟା କରିବା ପାଇଁ ଏବଂ
ପାକସ୍ତାନରୁ କେନେକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବନୀମାନଙ୍କୁ ଗୃହଣ ନିର୍ମିତ
ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବା ପାଇଁ ଏକ ଅଧି ନିଯୁମ

[1948, ସେପ୍ଟେମ୍ବର ୧]

ଯେହେତୁ ଭରତ ସରକାର ଏବଂ ପାକିଶ୍ଵାନ ସରକାର ମଧ୍ୟରେ କେତେକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶ୍ରେଣୀର ବନ୍ଦୀମାନଙ୍କୁ ଦୁଇଦେଶ ମଧ୍ୟରେ ବିନ୍ଦିମୟ କରିବାକୁ ଏକ ତୁଳି ହୋଇଥିବାରୁ ଏବଂ ଯେହେତୁ ଉଚ୍ଚ ରୁଳ୍ତ ଅନୁସାରେ ଭରତରୁ ପାକିଶ୍ଵାନଙ୍କୁ କେତେକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବନ୍ଦୀମାନଙ୍କୁ ଅତିରଣ କରିବା ପାଇଁ ଏବଂ ପାକିଶ୍ଵାନରୁ କେତେକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବନ୍ଦୀମାନଙ୍କୁ ଭରତ ଗ୍ରହଣ କରିବା ପାଇଁ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବାକୁ, ଆବଶ୍ୟକ ହେବାରୁ ଏହା ନିମ୍ନମତେ ଏତଦ୍ୱାରା ଅଧିନ୍ୟମିତ ହେଲା—

ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ନାମ
ଏବଂ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତି ।

1. (1) ଏହି ଅଧିନ୍ରିୟମାଳ୍ଲ ବଦୀ ବିନିମୟ ଅଧିନ୍ରିୟମ, 1948 କୁହାଯିବ ।
 (2) ଏହା ସମ୍ବନ୍ଧ ଭାବରେ ପ୍ରତି ପ୍ରଯାଙ୍ଗ୍ୟ ହେବ ।

四

2. ବିଶ୍ୱାସଗତ ବା ପ୍ରସ୍ତରଗତ କୌଣସି ଅସଙ୍ଗତି ନ ଥିଲେ ଏହି ଅଧିକିଷ୍ଟମରେ—

(କେ) ‘କାରାଗାର’ କୌଣସି ସହାୟକ ଜେଲ, ବିଶ୍ୱର ବିଶ୍ୱାସ ହାଜତ ଏବଂ ପୋଲିସ ହାଜତ ଏବଂ କୌଣସି ଶାନ ଯାହାକି ତଡ଼ ସମୟେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ଥିବା କୌଣସି ବିଧି ଅନୁୟାୟୀ ନିରେଧ ହେବାକୁ ଆଦେଶ ପାଇଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କର ଅଭିରକ୍ଷା ପାଇଁ ବ୍ୟବହର୍ତ୍ତ ହୁଏ ଏବଂ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନ୍ତର୍ଗତ କରେ ।

(ଖେ) ‘ବନ୍ଦି’ ଅର୍ଥ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି ଯେ କି 1948 ମସିହା ଅଗଷ୍ଟ ପ୍ରଥମ ଦିନରେ ବା ପୂର୍ବରୁ ଏକ ସିରିଜ୍ ନ୍ୟାୟାଳୟ ବା ସାମରିକ ଅଧାଲତ ଭିନ୍ନ କୌଣସି ନ୍ୟାୟାଳୟ ବା ପ୍ରାଧିକାରୀଙ୍କ ସମାଦେଶ, ଓ୍ତ୍ତାରେଣ୍ଟ ବା ଆଦେଶ ଅନ୍ୟାୟୀ କାରଗାରରେ ଅଭିରକ୍ଷାର ସ୍ଵପଦ୍ଧ ହୋଇଛନ୍ତି ।

(୧) ଅତରଣୀୟ ବନ୍ଦୀ କହିଲେ ପଞ୍ଜାବ ରଜ୍ୟରେ (୧୯୫୬ ମସିହା ନଭେମ୍ବର ୧ ତାରିଖ ପୂର୍ବରୁ ଏହା ଯେପରି ଥିଲା ତବନୁଯାୟ) କୌଣସି ବନ୍ଦୀ ଯେ କି ଜଣେ ମୁସଲମାନ ହୋଇ ଏହି ଅଧିନିୟମର ବ୍ୟବଚିଷ୍ଟାମାନ ଅନୁଯାୟୀ ପାକିଷ୍ଟାନକୁ ଅତ୍ରିତ ହେବାପାଇଁ ଇଚ୍ଛା କରୁଥାଇଛି ।

(୨) ଭାରତର ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଅଂଶରେ ଏହଜି ଶ୍ରେଣୀର କୌଣସି ବନ୍ଦୀ ଯାହା କେବୁ ସରକାର, ସରକାରୀ ଗେଜେଟରେ ଅଧିଷ୍ଠତନା ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କରିଥିବେ ଯେ କି ଜଣେ ମୁସଲମାନ ହୋଇ ଏହି ଅଧିନିୟମର ବ୍ୟବସ୍ଥାମାନ ଅନୁଯାୟୀ ପାକିଷ୍ତାନକୁ ଅତ୍ତରିତ ହେବାକୁ ଉଚ୍ଛବିତ କରିଥିବେ ।

3. ରଜ୍ୟ ସରକାର ବନ୍ଦିଶାସନର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିବା ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ସମ୍ମାନ କରି ଏକ ଓ ରେଣ୍ଡ ପ୍ରଦାନ କରିବେ ଯେଉଁଠିରେ ଓ ରେଣ୍ଡ ଉପଲ୍ବଧିତ କହିଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ କାରାଗାରରେ ପରିଚୂଦ ବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅଟ୍ଟିକ ହୋଇଥିବା କୌଣସି ଅନ୍ତରଣୀୟ ରଜ୍ୟ ବନ୍ଦିଙ୍କ ସହିତ ଏଭଳି ବନ୍ଦିଙ୍କ ସମ୍ପର୍କରେ ସମସ୍ତ ଅଭିଲେଖ ଏବଂ ତାଙ୍କର କାରାଗାରରେ ପ୍ରବେଶ ସମୟରେ ତାଙ୍କଠାରୁ ନିଆୟାଇଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିସମ୍ବନ୍ଧରେ ଦେଇଦେବେ ।

ବୟୟିମାନଙ୍କର
ଅପସାରଣ
୫ତ୍ତଂ ଅର୍ପଣ

4. ଧାର 3 ଅନୁସାସୀ ପ୍ରଦର ଏକ ଡ୍ରାଇଭ ଉପଯୋଗନରେ କାରାଗାରର ଦୟିତ୍ତରେ ଥିବା ଅଧିକାରୀ ଡ୍ରାଇଷ୍ଟଙ୍କ ତତ୍ତ୍ଵଶାତ ପାଲନ କରିବେ ଏବଂ ତାହା ଉପରେ ଯେଉଁ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ଡ୍ରାଇଷ୍ଟ ଅନୁସାରେ ବଦୀ ଅଭିଲେଖମାନ ଏବଂ ଜିନିଷପତ୍ରମାନ ଦିଆଯାଉଥିବା ତାଙ୍କର ଦସ୍ତଖତ ରଖିବେ ଏବଂ ସେହି ବ୍ୟକ୍ତି କାରାଗାରର ବଦୀ ଅଭିଲେଖ ଏବଂ ପଦାର୍ଥମାନ ଅପସାରିତ କରିବେ ଏବଂ ରଜ୍ୟ ସରକାର ଏ ସମର୍କରେ ସାଧାରଣ ବା ସତତ ଆଦେଶରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିଥିବାମତେ ପାକିନ୍ଧାନର ଏହଳି ପାଧିକତ ଅଧିକାରୀ ଏହଳି ଶାନନ୍ଦେ ଅର୍ପଣ କରିବେ ।

ଭାରତୀୟ
ନ୍ୟାୟାଳୟ
ଏବଂ
ପ୍ରାଧିକାରୀ-
ମାନଙ୍କର
ବଦ୍ଧମାନଙ୍କ
ଉପରେ
କ୍ଷେତ୍ରାଧିକାର
ସମାପ୍ତି ।

ଖେତ୍ର ପଲାଇବା
ଉପରେ
ଅଭିରକ୍ଷା ଏବଂ
ପୁଣି
ଧରିନେବାର
ବୈଧତା ।

ଅଭିରତ ବଦ୍ଧମାନ
ସଂପର୍କରେ
ଥିବା ଅଭି-
ଲେଖମାନଙ୍କର
ଆଶରଣ ।

ଅଭିରତ
ବଦ୍ଧମାନଙ୍କର
ଭାରତକୁ ଫେରି
ଆସିବାକୁ
ନିଷେଧ କରିବା

ପାକିଷ୍ତାନକୁ
ଅଭିରତ
ହୋଇଥିବା
ବଦ୍ଧମାନଙ୍କୁ
ଭାରତରେ
ଗ୍ରହଣ ।

1948 ର
ଅଧ୍ୟାଦେଶ
ନିରସନ ।

5. ଧାରା 4ର ଉପବନ୍ଧମାନଙ୍କର ଅନୁସାରେ ପାକିଷ୍ତାନର ଏକ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ଜଣେ ବନ୍ଦୀଙ୍କର ଅଭିରକ୍ଷା ଅର୍ପଣ ଉପରେ ଭାରତରେ ଥିବା ସମସ୍ତ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏବଂ ପ୍ରାଧିକାରୀମାନଙ୍କର ଯେଉଁଳି ଧାରା 4 ରେ ଉପବନ୍ଧି ହୋଇଥାଏ ତଦ୍ଵାରା ବା ସେହି ଧାରାର ପ୍ରୟୋଜନମାନଙ୍କପାଇଁ ବନ୍ଦୀଙ୍କ ସଂପର୍କରେ କୌଣସି କ୍ଷେତ୍ରାଧିକାର କ୍ଷେତ୍ର ଅପରାଧ ସମାଧିରେ ବା ଅନ୍ୟ ବିଷୟରେ ଯାହାକି ତାଙ୍କର କାରାଗାରରେ ପରିବୋଧ ବା ଅଚକର କାରଣ ଥିଲୁ ତାହା ରହିବ ନାହିଁ ବା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ହୋଇ ପାରିବ ନାହିଁ ।

6. ଧାରା 4ର ଉପବନ୍ଧମାନ ଅନୁସାୟୀ ପାକିଷ୍ତାନର ଯେକୌଣସି ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ଜଣେ ବନ୍ଦୀଙ୍କର ଅଭିରକ୍ଷା ଦିଆଯାଉଥାଏ ତାଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ଏହାଙ୍କ ଅଭିରକ୍ଷା ଗ୍ରହଣ କରିବା ଏବଂ ଧାରଣ କରିବା ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ଭାରତ ବାହାରକୁ ବନ୍ଦନ କରିବା ବିଧି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହାଙ୍କ ସଂପର୍କରେ ଯଦି ଭାରତ ମଧ୍ୟରେ ଏ ଭାଙ୍ଗି ବନ୍ଦୀ ଖେତ୍ର ପଲାଇ ତେବେ ତାଙ୍କୁ ପୁଣି ଧରି ନିଆୟାଏ ।

7. ଏହି ଅଧିନିୟମର ଉପବନ୍ଧମାନ ଅନୁସାୟୀ ଯେଉଁଠାରେ କୌଣସି ବନ୍ଦୀଙ୍କୁ ପାକିଷ୍ତାନକୁ ଅନ୍ତର୍ଭିତ ହୋଇଥାଏ ବା ଯିବ ସେଠାରେ ରାଜ୍ୟ ସରକାର ସେହି ବନ୍ଦୀଙ୍କ ସଂପର୍କରେ ଥିବା ନ୍ୟାୟିକ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ସମେତ କୌଣସି କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନରେ ଅଭିଲେଖ ଯେକୌଣସି ନ୍ୟାୟାଳୟ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଅଧ୍ୟାପକ୍ଷ କରିପାରିବେ ଏବଂ ଏହାଙ୍କ ଅଭିଲେଖ ପାକିଷ୍ତାନ ସରକାର ବା ପାକିଷ୍ତାନରେ ଥିବା କୌଣସି ପ୍ରଦେଶର ସରକାରଙ୍କ ନିକଟକୁ ପଠାଇଦେବା ପାଇଁ ପୁଣି ଧରି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେବେ ।

8. (1) ଏହି ଅଧିନିୟମର ଉପବନ୍ଧ ଅନୁସାୟୀ ଅଭିରତ ହୋଇଥିବା କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି କେନ୍ତେ ସରକାରଙ୍କ ଲିଖିତ ଅନୁମତି ବିନା ଭାରତକୁ ଫେରିପାରିବ ନାହିଁ ।
(2) ଯଦି କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି ଉପଧାରା (1) ର ଉପବନ୍ଧମାନ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କରନ୍ତି ତେବେ ସେ ତ୍ରିନିବର୍ଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟାପ୍ତ କାଳାବଧି କାରାବାସରେ ଦ୍ୱାରା ଦିଆଯାଇଥାଏ ଏବଂ ଯଦି ପାକିଷ୍ତାନକୁ ତାଙ୍କର ଅଭିରଣ ସମୟରେ ସେ ଭରତରେ କାରାଦଶ ଘେରୁଥିବେ ତେବେ ସେ ଅଭିରଣ ପରେ ପାକିଷ୍ତାନରେ ଯେଉଁ କାଳାବଧି ପାଇଁ ଅନ୍ତକ ବା ପରିବୁଜ୍ଞିତିଲେ ତାହା ହିସାବକୁ ନ ନେଇ ସେପରି ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵିତୀ ଅଂଶପାଇଁ ସେ ପୁନଃ କାରାଦଶ ଘେଗ କରିବେ ।

(3) ଯଦି ପାକିଷ୍ତାନକୁ ତାଙ୍କର ଅଭିରଣ ସମୟରେ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତିର ଉପଧାରା (1)ର ଉପବନ୍ଧ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ପାଇଁ ଭାରତର କୌଣସି ନ୍ୟାୟାଳୟରେ କୌଣସି ଅପରାଧ ପାଇଁ ବିଶ୍ୱର ଗ୍ରହିତୁର ତେବେ ଉପଧାରା (2)ର ଉପବନ୍ଧ ପ୍ରତି ପ୍ରତିକୁଳ ପ୍ରଭାବ ନ ପକାଇ କ୍ଷେତ୍ରାଧିକାର ଥିବା ସେହି ବା ଅନ୍ୟ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଉକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତି ଏହାଙ୍କ ଅଭିରଣ ବିଶ୍ୱର ପାଇଁ ଦାୟୀ ରହିବେ:

ପରନ୍ତୁ ଏହାଙ୍କ ଯଦି ଭରତକୁ ତାଙ୍କର ଫେରିବା ପୂର୍ବରୁ ପାକିଷ୍ତାନରେ ସକମ କ୍ଷେତ୍ରାଧିକାର ଥିବା ନ୍ୟାୟାଳୟ ଦ୍ୱାରା ଅଧିକାରୀମାନଙ୍କ ପାକିଷ୍ତାନରେ ପରିବୁଜ୍ଞ ବା ଅନ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଅଭିରକ୍ଷା ଭାରତ ସରକାର ଏବଂ ପାକିଷ୍ତାନ-ସରକାରଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏହି ସଂପର୍କରେ ହୋଇଥିବା ଚୁଣ୍ଡି ଅନୁସାରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ତାହା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବେ ।

(2) ଉପରୋକ୍ତମତେ ଏହାଙ୍କ କୌଣସି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ଏହାଙ୍କ ପାକିଷ୍ତାନରେ ଥିବା କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ କରିବା ଏବଂ ତାଙ୍କର ଅଭିରକ୍ଷା କରିବା ଏବଂ ଏହାଙ୍କ ଅଭିରକ୍ଷାକୁ ଶିଥି ପକାଇ କରିବାକୁ ବିଶ୍ୱର ଗ୍ରହିତୁର ତେବେ କାରାଦଶ ନିମିତ୍ତ ପଠାଇବା ବିଶ୍ୱର ଗ୍ରହିତୁର ତେବେ ଯଦି ବନ୍ଦୀ ଏହାଙ୍କ ଅଭିରକ୍ଷାକୁ ଶିଥି ପକାଇ କରିବାକୁ କରିଥିବା ଅପରାଧରେ ଅଭିଯୁକ୍ତ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ସେ ପଲାଇଗଲେ ପୁଣି ଧରି ନିଆୟାଏ ।

10. (1) ବନ୍ଦୀ ବିନିମୟ ଅଧ୍ୟାଦେଶ, 1948 ଏତଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ହେଲା ।

(2) ଉକ୍ତ ଅଧ୍ୟାଦେଶ ଏହି ଅଧିନିୟମ ଦ୍ୱାରା ହୋଇଥିବା ନିର୍ବିନି ଉପରେ କୌଣସି ପକାଇ କରିବା ଏବଂ ଉକ୍ତ ଅଧ୍ୟାଦେଶ ଦ୍ୱାରା କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ କରିବା ଏବଂ ଏହାଙ୍କ ଅଧିନିୟମ ଦ୍ୱାରା ନ୍ୟାୟାଲୟ ନ୍ୟାୟାଲୟ ହୋଇଥାଏ ବା ହୋଇଥାଏ କୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ସତେ ଯେପରି ଏହି ଅଧିନିୟମ 1948 ମସିହା ଅପ୍ରେଲ 20 ଦିନ ଠାରୁ ଆରମ୍ଭ ହୋଇଥିଲା ।